



**KIESELMANN**

FLUID PROCESS GROUP

# Herstellererklärung Declaration of Manufacturer

gemäß Richtlinie 2014/34/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014  
acc. to Directive 2014/34/EU of the European Parliament and the Council of 26<sup>th</sup> February 2014

Hersteller / Manufacturer:

**Kieselmann GmbH  
Paul Kieselmann-Straße 4-10  
D-75438 Knittlingen**

Beschreibung des Gerätes / Description of equipment:

<b>Hygienische Doppelsitzventile der Typen</b>	<b>5641, 5642, 5643, 5644,</b>
<b>Hygienic Double Seat Mixproof Valve Types</b>	<b>5671, 5672, 5673, 5674</b>

Folgende technische Regelwerke wurden angewandt:

*The following technical standards have been applied:*

**EN 1127-1, EN ISO 80079-36, EN 13463-3, EN 13463-5, TRGS 727**

Wir erklären, dass die aufgeführten Armaturen einer Gefahrenbewertung unter Berücksichtigung der gültigen harmonisierten Normen und der geltenden guten Ingenieurspraxis unterzogen wurden. Die aufgeführten Armaturen weisen bei bestimmungsgemäßer Verwendung keine eigene potentielle Zündquelle im Sinne der Richtlinie 2014/34/EU, Anhang II, Absatz 1.3 auf und sind somit keine „Geräte“ im Sinne des Artikels 2, Absatz 1. Gemäß Artikel 16 dürfen diese Armaturen nicht mit einer CE-Kennzeichnung nach der Richtlinie 2014/34/EU versehen werden.

Der Eignungsnachweis für die Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen beinhaltet nicht direkt montierte Steuer- und Positionsrückmeldeeinheiten.

*We declare that the mentioned valve types were evaluated in a risk assessment in accordance with the valid harmonised standards and sound engineering practices. The mentioned valve types are incapable of causing their own potential ignition source as outlined in Directive 2014/34/EU, Annex II, paragraph 1.3, when operated according to their intended use. Therefore, these valves fail to meet the definition of "equipment" as per Article 2, paragraph 1. In accordance with Article 16 these valves are not permitted to bear the CE-mark for this Directive.*

*The verification of suitability for the use in hazardous areas does not include direct mounted control and monitoring units.*

Knittlingen, 10.10.2016

i.V.

Uwe Heisswolf  
Leiter Entwicklung  
Head of Development

B 5.2.0110.DE-EN